



Fernand ETGEN
President vun der
Deputéiertechamber
19, um Krautmaart
L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, den 21/09/2020

Här President,

Sou wéi den Artikel 83 vun eisem Chambersreglement et virgesäit, bieden echlech, dës parlamentaresch Fro un d'Ministere fir Héichschoul a Fuerschung & Gläichheet tëscht Fraen a Männer weiderzeleeden.

Dëse Weekend ass op de Soziale Medien ee Bild duerch d'Land gaangen, aus deem ervirgeet, datt den Dikrecher Lycée scheinbar een néien "Code Vestimentaire pour un monde plus beau" fir seng Schüler festgeluecht huet. Dësen Dress Code beinhalt ënnert anerem, dass de Bauch, de Réck an de Broschtbereich verdeckt musse sinn. Virun allem Schülerinnen hunn sech doropshin online zur Wuert gemellt an dorop opmierksam gemaach, dass hire Kierper näischt ass, wat verstoppt misst ginn.

An deem Zesummenhang wéilt ech de Ministeren dës Froe stellen:

1. Huet de Ministère eenheetlech Guidelines, fir en Dresscode a Schoule festgeluecht? Wann jo, wat genau beinhalten dës?
2. Fënnt d'Madamm Ministesch, dass d'Reegelen aus dem Dikrecher Lycée sech gläichméisseg op all Geschlechter auswierken? Oder denkt d'Regierung, dass d'Chance hei grouss ass, dass ee Geschlecht an der Praxis méi a sengem Kleederchoix méi agegrenzt gëtt wéi een anert?
3. Huet de Ministère Kenntnis doriwwer, wéi vill Schoulen een Dresscode hunn?
4. Wéi stellt d'Madamm Ministesch sécher, dass et an de Schoule Kleedungsregelunge ginn, déi kee Geschlecht diskriminéieren?
5. Deelt d'Regierung d'Opfaassung vum Dikrecher Lycée, dass eis Welt méi schéi gëtt, wa Persounen hire Kierper verstoppe mussen?



Mat déiwem Respekt,

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, sweeping 'C' followed by a horizontal line and a vertical stroke, resembling the letters 'C' and 'E'.

CLEMENT Sven
Député



www.piraten.lu

Gemeinsam Äntwert vum Minister fir Educatioun, Kanner a Jugend an der Ministesch fir Gläichstellung tëschent Fraen a Männer op d'parlamentaresch Fro Nr. 2864 vum honorabelen Här Deputéierte Sven Clement

Den Educatiounsministère huet keng eenheetlech Guidelines fir en Dresscode an de Schoule festgeluecht an iwwerléisst de Schoulen, esou ee Code mat der Schoulcommunautéit auszeschaffen, am Sënn vun der Autonomie vun de Lycéeën.

Dëst erlaabt de Lycéeën sech selwer Richtlinne ze ginn, déi d'Zesummeliewen an d'Zesummeschaffen an der Schoul reegelen. Den Artikel 4 vum Schoulgesetz vun 2004 (*Loi modifiée du 25 juin 2004 portant organisation des lycées*) seet dozou: *"Afin de créer un milieu d'apprentissage empreint de respect et de promouvoir la coopération entre les différents partenaires, la communauté scolaire se donne des règles de conduite fondées sur les droits et devoirs de ses membres qui sont fixés dans une charte scolaire."*

Zu der Kleedung vun de Schüler seet den Artikel 6 vum *Règlement grand-ducal du 23 décembre 2004 concernant les règles de conduite dans les lycées*: *"La tenue vestimentaire des élèves doit être correcte."*

Déi vestimentaire Reegele vum Dikrecher Kolléisch si Bestanddeel vum sougenannte Code de vie vum LCD, deen – am Sënn vum uewen zitéierten Artikel aus dem Schoulgesetz – eng Rei vu Reegelen opstellt, an och d'Rechter an d'Flichte vun de Membere vun der Schoulgemeinschaft präziséiert.

Et sief och gesot, datt dëse Code de vie e partizipative Prozess duerchlaf huet, an dee Schüler, Elteren an Enseignanten abezu waren: e gouf vun der Cellule de Développement scolaire (CDS) vum Lycée ausgeschafft, am Juni 2019 goufe Reunioune mat de Klassendelegéierten zu deem Thema organiséiert, de Sujet gouf am Fach "Vie et société" traitéiert, a schliisslech huet de Conseil d'éducation als representatiivt Gremium vun der Schoulgemeinschaft sech dozou prononcéiert. Duerch d'Coronakris ass dee Code de vie awer eréischt um Ufank vun dësem Schouljoer a Kraaft getrueden.

Dee Punkt, deen den honorabelen Deputéierten hei interesséiert, ass am Code de vie esou beschriwwen: *"Vous êtes prié(e)s d'enlever vos casquettes, bonnets, etc. de même que vos lunettes de soleil, écouteurs etc. à l'entrée de l'école. Les sous-vêtements, dos, ventre, poitrine et fesses sont couverts. Les vêtements sont exempts de représentations racistes, sexistes, glorifiant la drogue, le sexe et/ou la violence."*

D'Rechter an d'Flichten aus dem Code de vie bezéien sech ausdrécklech a gläichermoossen op béid Geschlechter. Et ginn ausserdeem – vum Ministère fir Educatioun, Kanner a Jugend a vum Ministère fir Gläichstellung tëschent Fraen a Männer – eng Rei vu Sensibiliséierungsmaassnamen an de Lycéeën organiséiert, déi sech mam Theema vun der Gläichbehandlung vun de Geschlechter befaassen an esou solle sécherstellen, datt kee Geschlecht diskriminéiert gëtt.

Wat déi lescht Fro vum honorabelen Deputéierte betrëfft, ass et fir Regierungsmemberen net opportun, sech zu ästhetesche Froen ze äusseren. Mir verweisen awer drop, datt d'Diskussiounen ronderëm de Sujet vum Code vestimentaire mat där néideger Sachlechkeet solle gefouert ginn, fir datt d'Schoulgemeinschaft vum Dikrecher Kolléisch erëm mat Serenitéit hiren Aufgaben nogoe kann. Den Educatiounsministère huet seng Roll als Vermëttler an deem Sënn voll a ganz gespillt.